



PL Instrukcja obsługi

PHILIPS

1 Ważne

Bezpieczeństwo

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- ① Przeczytaj tę instrukcję.
- ② Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- ③ Rozważ wszystkie ostrzeżenia.
- ④ Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- ⑤ Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- ⑥ Czyść urządzenie suchą ściereczką.
- ⑦ Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- ⑧ Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- ⑨ Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.
- ⑩ Należy korzystać wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
- ⑪ Należy korzystać wyłącznie z wózka, stojaka, trójnoga, wspornika lub stołu wskazanego przez producenta lub sprzedawanego wraz z urządzeniem. Przy korzystaniu z wózka należy zachować ostrożność przy jego przemieszczaniu, aby uniknąć obrażeń w przypadku jego przewrócenia.



- ⑫ Odłączaj urządzenie od źródła zasilanie podczas burzy i gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- ⑬ Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanym serwisantom. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało uszkodzone w dowolny sposób, na przykład w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, wylania na urządzenie płynu lub gdy spadł na nie jakiś przedmiot, zostało narażone na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa poprawnie lub zostało upuszczone.
- ⑭ **OSTRZEŻENIE dotyczące korzystania z baterii** — Aby zapobiec wyciekowi baterii, który może doprowadzić do obrażeń fizycznych, uszkodzenia mienia lub uszkodzenia urządzenia.
 - Wkładaj baterie w prawidłowy sposób, zgodnie ze znakami + i - umieszczonymi na urządzeniu.
 - Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
 - Wyjmuj baterie, jeśli nie korzystasz z zestawu przez długi czas.
- ⑮ Nie narażać urządzenia na kontakt z kapiącą lub przyskakującą wodą.
- ⑯ Nie wolno stawiać na urządzeniu potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).

- 17 Produkt może zawierać ołów i rtęć. Utylizacja tych materiałów może być regulowana odpowiednimi przepisami z uwagi na ochronę środowiska naturalnego. Informacji na temat utylizacji lub recyklingu mogą udzielić władze lokalne lub organizacja Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

Poznaj symbole bezpieczeństwa



„Błyskawica” wskazuje na nieizolowany materiał w urządzeniu, który może spowodować porażenie prądem elektrycznym. W celu zapewnienia bezpieczeństwa wszystkich domowników prosimy o niezdejmowanie osłony produktu.

Wykrzyknik zwraca uwagę na funkcje w przypadku których należy dokładnie przeczytać dołączoną dokumentację w celu uniknięcia problemów związanych z obsługą i konserwacją.

OSTRZEŻENIE: W celu zmniejszenia ryzyka pożaru lub porażenia prądem elektrycznym nie należy narażać urządzenia na deszcz lub wilgoć. Nie należy stawiać na urządzeniu przedmiotów wypełnionych cieczą np. wazonów.

UWAGA: Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, należy szerszy styk wtyczki dopasować do szerszego otworu i włożyć go do końca.



Ostrzeżenie

- Nie należy zdejmować obudowy tego urządzenia Soundmachine.
- Nie należy smarować żadnej części urządzenia Soundmachine.
- Never place this Soundmachine on other electrical equipment.
- Urządzenia Soundmachine nie należy nigdy wystawiać na działanie promieni słonecznych, źródeł otwartego ognia lub ciepła.
- Nie należy patrzeć bezpośrednio na wiązkę lasera urządzenia Soundmachine.
- Upewnij się, że zawsze masz łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza w celu odłączenia urządzenia Soundmachine od źródła zasilania.



Przestroga

- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego.

Uwaga

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Philips Consumer Electronics, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.



Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.



Wykonywanie nieautoryzowanych kopii materiałów zabezpieczonych przed kopiowaniem, w tym programów komputerowych, plików, audycji i nagrań dźwiękowych, może stanowić naruszenie praw autorskich będące przestępstwem. Nie należy używać niniejszego urządzenia do takich celów.

Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać pozwolenia. Patrz ustawa o prawie autorskim (Copyright Act 1956) i ustawy dotyczące ochrony własności przemysłowej i intelektualnej (The Performer's Protection Acts — 1958 - 1972).

Recycling



Niniejszy produkt został zaprojektowany i wykonany w oparciu o wysokiej jakości materiały i podzespoły, które poddane recyklingowi mogą być ponownie użyte.

Jeśli na produkcie widoczny jest symbol przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2002/96/WE:



Nie wolno wyrzucać produktu wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Odpowiednia utylizacja zużytego sprzętu pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy europejskiej 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi..

Jeśli do produktu jest przytwierdzony symbol przekreślonego Pb, oznacza to, że baterie spełniają warunki określone w dyrektywie dotyczącej ołowiu:



Zapoznaj się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii. Prawidłowa utylizacja baterii pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

Urządzenie Soundmachine zawiera następującą etykietę:



2 Produkt CD Soundmachine

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Wprowadzenie

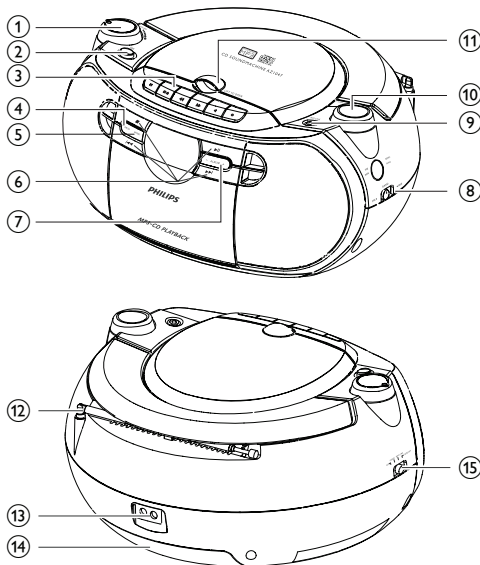
Za pomocą radioodtwarzacza CD można odtwarzać płyty lub słuchać radia FM/MW. Można również zaprogramować kolejność odtwarzania utworów. Funkcja dynamicznego wzmocnienia basów (DBB) pozwala zwiększyć przyjemność słuchania muzyki.

Zawartość opakowania

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

- Radioodtwarzacz CD
- Przewód sieciowy
- Instrukcja obsługi

Opis urządzenia



1 VOLUME

- Dostosowywanie poziomu głośności

2 DBB

- Włączanie/wyłączanie wzmocnienia tonów niskich

3 Przyciski magnetofonu

- **II**

Wstrzymanie odtwarzania lub nagrywania

-  

Wstrzymanie odtwarzania lub nagrywania kasety

Otwieranie kieszeni kasety

-  

Przewijanie kasety do przodu / do tyłu

- 

Rozpoczęcie odtwarzania kasety

- 

Rozpoczęcie nagrywania kasety

4 PROG

- Programowanie utworów i przeglądanie programu

5 MODE

- Wybieranie trybu odtwarzania: REPEAT lub SHUFFLE

6 Podstawowe przyciski odtwarzania:

- 

Zatrzymanie odtwarzania płyty CD

Usuwanie programu CD

- 

Rozpoczęcie lub wstrzymanie odtwarzania płyty CD

-  

Wybieranie poprzedniego / następnego utworu

Szybkie wyszukiwanie do przodu / do tyłu w obrębie bieżącego utworu

7 ALBUM +/-

- Przechodzenie do następnego / poprzedniego albumu MP3-CD

8 BAND

- Wybór pasma

9 MP3 LINK

- Gniazdo wejściowe audio

10 TUNING +/-

- Wyszukiwanie stacji radiowych

11 LIFT TO OPEN

- Otwieranie lub zamykanie kieszeni na płytę CD

12 Antena teleskopowa

- Poprawianie odbioru sygnału w paśmie FM

13 AC MAINS~

- Gniazdo do podłączania przewodu zasilającego

14 Pokrywka komory baterii

15 Przełącznik źródła dźwięku: CD, TUNER, MP3 LINK, TAPE/OFF

- Wybór źródła dźwięku: płyta CD, radio lub MP3
- Przełączanie w tryb gotowości

3 Przygotowywanie do pracy



Przestroga

- Z przycisków sterujących należy korzystać wyłącznie w sposób wskazany w niniejszej instrukcji obsługi.

Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

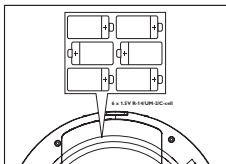
W przypadku kontaktu z firmą Philips zostaniesz zapytany o numer modelu i numer seryjny urządzenia Soundmachine. Numer modelu i numer seryjny można znaleźć na bottom urządzenia Soundmachine. Zapisz numery tutaj:

Nr modelu _____

Nr seryjny _____

Wkładanie baterii

- 1 Otwórz komorę baterii.



- 2 Włóż 6 baterii 1,5 V R14/UM-2/C z zachowaniem wskazanej prawidłowej biegunowości (+/-).
- 3 Zamknij komorę baterii.



Wskazówka

- W celu przedłużenia żywotności baterii stosuj załączony przewód zasilający.

Podłączanie zasilania

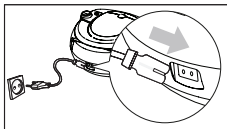


Ostrzeżenie

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania, która jest podana na spodzie lub tylnej ścianie urządzenia Soundmachine.
- Ryzyko porażenia prądem! Po odłączeniu zasilania sieciowego zawsze należy pamiętać o wyjęciu wtyczki z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód.

Uwaga

- Umieść urządzenie w pobliżu gniazdka zasilania, w miejscu ułatwiającym dostęp do przewodu zasilającego.



- 1 Podłącz przewód zasilający do **AC MAINS~** gniazdka Soundmachine oraz gniazdka zasilania.
 - Aby całkowicie wyłączyć urządzenie Soundmachine, wyjmij przewód zasilający z gniazdka zasilania.

Wskazówka

- Aby zaoszczędzić energię: Po zakończeniu korzystania z urządzenia przełącz przełącznik źródła dźwięku na **TAPE/OFF**.

4 Korzystanie z urządzenia Soundmachine

Odtwarzanie płyty CD

Uwaga

- Nie można odtwarzać płyt CD zabezpieczonych prawami autorskimi.

Można odtwarzać dostępne w sprzedaży płyty CD:

- CD-R
- CD-RW
- MP3-CD

- 1 Ustaw przełącznik źródła dźwięku na **CD**.
- 2 Podnieś pokrywkę kieszeni na płytę CD.
- 3 Włóż płytę CD etykietą do góry.
- 4 Delikatnie zamknij pokrywkę.
 - ↳ Wyświetlana jest łączna liczba utworów.

036

- 5 Naciśnij przycisk ►||, aby rozpocząć odtwarzanie.
↳ ►|| jest wyświetlony.



- Aby wstrzymać odtwarzanie płyty CD, naciśnij przycisk ►||.
- Aby wznowić odtwarzanie płyty CD, ponownie naciśnij przycisk ►||.
- Aby zatrzymać odtwarzanie płyty CD, naciśnij przycisk ■.

Wybór utworu

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk ◀◀▶▶, aby wybrać utwór.

Wybór albumu

Dotyczy tylko płyt MP3-CD.

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **ALBUM +/-**, aby wybrać album.

Wyszukiwanie fragmentu utworu

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij i przytrzymaj przycisk ◀◀▶▶.
↳ Płyta jest odtwarzana z dużą prędkością i niższą głośnością.
- 2 Zwolnij przycisk ◀◀▶▶, aby wznowić odtwarzanie.



Wskazówka

- Gdy wyszukiwanie dojdzie do końca ostatniego utworu, płyta CD zatrzyma się.

Wybór trybu odtwarzania

Odtwarzanie z powtarzaniem

Umożliwia powtarzanie utworu, albumu MP3, płyty lub programu.

- [↺] – powtarzanie aktualnie odtwarzanego utworu
 - [↺ ALB] – powtarzanie aktualnie odtwarzanego albumu
 - [↺ ALL] – powtarzanie całej płyty CD/programu
- 1 W trakcie odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE**, aż na wyświetlaczu pojawi się ikona powtarzania.
- Powtarzanie jednego utworu.



- Powtarzanie albumu.



- Powtarzanie programu.



- Aby zatrzymać odtwarzanie w trybie powtarzania, naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE**, aż z wyświetlacza zniknie ikona.

Odtwarzanie losowe

Umożliwia odtwarzanie wszystkich utworów w kolejności losowej.

- 1 W trakcie odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE**, aż na wyświetlaczu pojawi się ikona odtwarzania losowego.



- Aby zatrzymać odtwarzanie w kolejności losowej, ponownie naciśnij przycisk **MODE**.

Program odtwarzania w ustalonej kolejności

Umożliwia zapisanie do 20 utworów w żądanej kolejności.

- 1 Przy zatrzymanym odtwarzaniu naciśnij przycisk **PROG**, aby uruchomić program odtwarzania w ustalonej kolejności.
↳ **[PROG]** i **[P01]** są widoczne na wyświetlaczu.



- 2 Naciśnij przycisk **ALBUM +/-**, aby wybrać album.
Ta opcja dotyczy tylko odtwarzania płyt MP3-CD.
- 3 Naciśnij przycisk **◀◀▶▶**, aby wybrać utwór.
- 4 Naciśnij przycisk **PROG**, aby zapisać utwór.
↳ **[PROG]** i **[P02]** są widoczne na wyświetlaczu.
- 5 Powtórz czynności 2-4, aby wybrać i zapisać wszystkie utwory.
↳ Po zapisaniu 20 utworów nie można wybrać kolejnych utworów, a na wyświetlaczu pojawi się **[PROG]** i **[---**.

- 6 Aby odtwarzać program, naciśnij przycisk ►||.
- W trybie zatrzymania naciśnij kilkakrotnie przycisk **PROG**, aby wyświetlić zapisane utwory.
- Aby anulować program, naciśnij dwukrotnie przycisk ■.



Wskazówka

- Gdy program odtwarzania został zatrzymany, urządzenie Soundmachine powraca do normalnego odtwarzania. Aby ponownie odtwarzać program, powtórz czynności od 1 do 6.

Słuchanie stacji radiowych

- 1 Ustaw przełącznik źródła dźwięku na **TUNER**.
- 2 Ustaw opcję **BAND** na wartość **FM** lub **MW**.
- 3 Przekręć **TUNING +/-**, aby znaleźć stację radiową.



Wskazówka

- Aby poprawić odbiór sygnału w paśmie FM, wysuń, przechyl lub obróć antenę teleskopową.
- Aby poprawić odbiór sygnału w paśmie MW, obróć urządzenie Soundmachine w innym kierunku.

Odtwarzanie w magnetofonie

- 1 Ustaw przełącznik źródła dźwięku na **TAPE/OFF**.
- 2 Naciśnij przycisk ■▲, aby otworzyć kieszeń kasety, włóż kasety i zamknij kieszeń.
- 3 Naciśnij przycisk ◀, aby rozpocząć odtwarzanie.
- Aby wstrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk ||.
- Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk ■▲.

Wyszukiwanie żądanego fragmentu na kasecie

- 1 Po zatrzymaniu odtwarzania, naciśnij przycisk ◀◀▶▶, aby wyszukać żądany fragment na kasecie.
- 2 Aby zatrzymać szybkie wyszukiwanie, naciśnij przycisk ■▲.

Nagrywanie z płyty CD

- 1 Ustaw przełącznik źródła dźwięku na **CD**.
 - 2 Włóż płytę CD etykietą do góry.
 - 3 Aby nagrać utwory w określonej kolejności, zaprogramuj ich kolejność.
 - 4 Naciśnij przycisk ■▲, aby otworzyć kieszeń kasety.
 - 5 Włóż czystą kasety.
 - 6 Zamknij kieszeń.
 - 7 Naciśnij przycisk ●, aby rozpocząć nagrywanie.
- ↳ Odtwarzanie płyty/programu rozpocznie się automatycznie od początku.

- Aby wstrzymać, naciśnij przycisk **II**.
 - Aby wznowić, ponownie naciśnij przycisk **II**.
- Aby zatrzymać, naciśnij przycisk **■▲**.

Nagrywanie z radia

- 1 Ustaw przełącznik źródła dźwięku na **TUNER**.
 - 2 Nastaw stację radiową.
 - 3 Naciśnij przycisk **■▲** aby otworzyć kieszeń kasy.
 - 4 Włóż czystą kasę.
 - 5 Zamknij kieszeń.
 - 6 Naciśnij przycisk **●**, aby rozpocząć nagrywanie.
- Aby wstrzymać, naciśnij przycisk **II**.
 - Aby wznowić, ponownie naciśnij przycisk **II**.
 - Aby zatrzymać, naciśnij przycisk **■▲**.

5 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Nie należy zdejmować obudowy tego urządzenia Soundmachine.

Aby zachować ważność gwarancji, nigdy nie należy samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia Soundmachine wystąpią problemy, wykonaj następujące czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips (www.Philips.com/support) lub skontaktuj się z przedstawicielem firmy Philips (patrz Informacje kontaktowe). Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie Soundmachine oraz jego numer modelu i numer seryjny.

Brak zasilania

- Upewnij się, że przewód zasilający został prawidłowo podłączony.
- Upewnij się, że w gniazdku zasilania jest napięcie.
- Upewnij się, że baterie zostały włożone prawidłowo.

Brak dźwięku

- Ustaw głośność.
- Upewnij się, że odtwarzany utwór ma zgodny format.

Wyświetlacz nie działa prawidłowo./Brak reakcji na używanie elementów sterujących.

- 1 Odłącz przewód zasilający.
- 2 Po kilku sekundach podłącz przewód zasilający.

Nie można odtworzyć płyty

- Upewnij się, że płyta została umieszczona etykietką do góry.
- Płytę należy przecierać ściereczką wykonaną z mikrowłókien ruchem od środka ku zewnętrznej krawędzi, po linii prostej.

- Płyta może być uszkodzona. Spróbuj odtworzyć inną płytę.
- Upewnij się, że płyta CD-R/CD-RW została zamknięta.
- Upewnij się, że soczewka lasera jest czysta.
- Upewnij się, że płyta CD nie jest zabezpieczona prawami autorskimi.

W trakcie odtwarzania płyty CD utwory same przeskakują.

- Upewnij się, że płyta CD nie jest uszkodzona ani zabrudzona.
- Upewnij się, że program / odtwarzanie losowe nie są aktywne.

Słaba jakość dźwięku z kasety

- Sprawdź, czy głowice magnetofonu są czyste.
- Upewnij się, że do nagrywania została użyta ZWYKŁA kaseeta (IECI).

Kaseeta nie może zostać nagrana

- Upewnij się, że płytki zabezpieczające kasetę przed nagraniem nie są wyłamane.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

6 Informacje o produkcie



Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Wymiary (jednostka główna) (szer. x wys. x głęb.)	291 x 146 x 243 mm 11,5 x 5,8 x 9,6 cali
Waga (jednostka główna)	1,8 kg 3,8 funta
Zasilanie	DC 9 V 1,5 A AC 220-230 V
Pobór mocy	W czasie pracy 12 W W trybie gotowości <2 W
Moc wyjściowa	2 x 1 W RMS
Temperatura podczas pracy	-10°C – +50°C 14°F – 122°F



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

AZ1047_12_UM_V2.0_wk1012.6